

School News

Education + Communication = A Better Nation

Covering the South Bay Union School District



Volume 1, Issue 10

May 2025

Summer Break! ¡Vacaciones de Verano!



OPEN POSITIONS

CITIZENS OVERSIGHT COMMITTEE

South Bay Union School District is required by Proposition 39 and Section 15278 of the Education Code to establish a Citizen Oversight Committee (COC) for Proposition X, Proposition Y, and Measure NN Bonds.

The COC shall inform the public concerning the expenditure of bond proceeds, review expenditures to ensure that bond proceeds are spent only for the purposes set forth in the Bond Measures, and present reports to the Board of Trustees.

There are currently two open seats on the COC:

- One member active in a senior citizen's organization.
- One member active in a bona-fide taxpayers association.

Please be aware that completed applications are public records and are available for public review. If you have any questions, please contact the District Office at (619) 628-1672.

PUESTOS VACANTES

COMITÉ DE SUPERVISIÓN CIUDADANA

La Proposición 39 y la Sección 15278 del Código de Educación requieren que el Distrito Escolar de South Bay Union establezca un Comité de Supervisión Ciudadana (COC) para los Bonos de la Proposición X, la Proposición Y y la Medida NN.

El COC informará al público sobre el gasto de los ingresos de los bonos, revisará los gastos para garantizar que los ingresos de los bonos se gasten solo para los fines establecidos en las Medidas de Bonos y presentará informes a la Junta Directiva.

Actualmente hay dos puestos vacantes en el COC:

- Un integrante activo en una organización de personas mayores.
- Un integrante activo en una asociación de contribuyentes de buena fe.

Por favor, tenga en cuenta que las solicitudes completadas son registros públicos y están disponibles para revisión pública. Si tiene preguntas, comuníquese a la Oficina del Distrito al (619) 628-1672.

[Application Link / Enlace a la solicitud](#)

Dear South Bay Community

Congratulations on another great year in South Bay!

We started the year with a new Local Control and Accountability Plan, including a renewed focus on school climate, academic achievement, and organizational structures. Thank you to everyone for their support this year!

We also successfully passed Measures PP and QQ in November. These measures will authorize \$67 million (PP) and \$58 million (QQ) to improve district facilities, including modernized classrooms, upgraded building infrastructures, improved security systems, updated HVAC and electrical, expanded technology networks, and the possible development of affordable housing options for employees. Thank you to everyone who supported these measures!

The first year of the South Bay Soccer League was a big success! Congratulations to the players, coaches, families, staff, and community on a great season!

We launched the Parent Advisory Committee and Staff Advisory Council to increase engagement and provide opportunities for input from our educational partners. Thank you for your participation!

The Asset Management Superintendents Advisory Committee completed their work this year. This month, the Board reviewed the recommendations and made final decisions related to school consolidation. Please check our website for the latest news!

These are only some of our accomplishments this year! Thank you for your ongoing support!

This year, we will be saying farewell to 751 sixth grade and 232 eighth grade students. We have enjoyed our time with these families and wish the kids nothing but the best in the future! We are also saying goodbye to 12 retiring employees this year. Thank you for your many contributions to South Bay and we wish you a joyful retirement!

We look forward to seeing you at the Community Kick-off on Saturday, July 26 at 10:00 AM at Mendoza School (2050 Coronado Avenue in San Diego). The event will include free school supplies, fun activities, food, music, haircuts, community resources, and much more.

The first day of the 2025-2026 school year is Wednesday, July 23 (Minimum Day). Have a great summer!



Jose Espinoza
Superintendent

Querida Comunidad de South Bay

¡Felicitaciones por otro gran año en South Bay!

Comenzamos el año con un nuevo Plan de Control y Responsabilidad Local, que incluye un enfoque renovado en el clima escolar, el rendimiento académico y las estructuras organizacionales. ¡Gracias a todos por su apoyo este año!

También aprobamos con éxito las Medidas PP y QQ en noviembre. Estas medidas autorizarán \$67 millones (PP) y \$58 millones (QQ) para mejorar las instalaciones del distrito, incluyendo la modernización de los salones de clase, la

actualización de las infraestructuras de los edificios, la mejora de los sistemas de seguridad, la actualización de los sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado y eléctricos, la ampliación de las redes tecnológicas y el posible desarrollo de opciones de vivienda económicas para los empleados. Gracias a todos los que han apoyado estas medidas.

¡El primer año de la South Bay Soccer League fue un gran éxito! ¡Felicitaciones a los jugadores, entrenadores, familias, personal, y la comunidad en una gran temporada!

Lanzamos el Comité Asesor de Padres y el Consejo Asesor del Personal para aumentar la participación y ofrecer oportunidades para la aportación de nuestros socios educativos. Gracias por su participación.

El Comité Consultivo de Superintendentes de Gestión de Activos concluyó su trabajo este año. Este mes, la Junta revisó las recomendaciones y tomó las decisiones finales relacionadas con la consolidación escolar. Consulte nuestro sitio web para conocer las últimas noticias.

Estos son sólo algunos de nuestros logros de este año. Gracias por su apoyo continuo.

Este año nos despediremos de 751 estudiantes de sexto grado y 232 de octavo. Hemos disfrutado mucho con estas familias y les deseamos lo mejor para el futuro. Este año también nos despedimos de 12 empleados que se jubilan. Gracias por sus numerosas contribuciones a South Bay y le deseamos una feliz jubilación.

Esperamos verlos en el lanzamiento de la Comunidad el sábado 26 de julio a las 10:00 AM en la Escuela Mendoza (2050 Coronado Avenue en San Diego). El evento incluirá material escolar gratuito, actividades divertidas, comida, música, cortes de pelo, recursos comunitarios y mucho más.

El primer día del año escolar 2025-2026 es el miércoles 23 de julio (Día Mínimo). ¡Buen verano!

Board of Trustees / Mesa Directiva



**Top Row: Trustee Jose Lopez Eguino,
Trustee Kelly Leiker, and Trustee Manuel Esparza**
**Middle Row: Trustee Cheryl Quinones
and Trustee Jannet Medina**
Front Row: Superintendent Jose Espinoza

Dear South Bay Parents, Teachers and Staff

By Susan Connors

I wish to thank every one of you who has helped to keep PTA running at our schools. We are first and foremost the largest student and family advocacy volunteer organization in the United States.

I truly appreciate the time you spend trying to make a difference for students and their families. Whether it is helping for an hour at a Carnival or Book Fair or serving on the PTA Board to help plan and make events happen, we can't do any of it without you. I value the time you can give.

If you haven't volunteered at an event, think about doing so. PTA can always use your help. It doesn't have to be for the entire event, maybe an hour so a volunteer can enjoy the event with their child. The more volunteers the better. That way, everyone has a chance to enjoy the event.

If you haven't joined PTA at your school, think about joining next year when they have their membership drive. That is another way you can support the work of the PTA. The Parent Teacher Association and their advocacy have created child labor laws, Kindergarten in public schools, and vaping laws to protect children. They are currently supporting legislation and training to help law enforcement in the search for and recovery of missing Neurodivergent children.

I have been happy to serve as President for South Bay Council of PTAs for the past two years and look forward to what we can accomplish together in the future.



Queridos Padres, Profesores y Personal de South Bay

Por Susan Connors

Deseo agradecer a todos los que han ayudado a que el PTA siga funcionando en nuestras escuelas. Somos, ante todo, la organización voluntaria de defensa de estudiantes y familias más grande de los Estados Unidos.

Agradezco sinceramente el tiempo que dedican a intentar hacer una diferencia para los estudiantes y sus familias. Ya sea ayudando por una hora en un Carnaval o Feria del Libro

o sirviendo en la Junta del PTA para ayudar a planificar y hacer que los eventos sucedan, no podemos hacer nada de esto sin ti. Valoro el tiempo que usted puede dar.

Si no se ha ofrecido como voluntario en un evento, piense en hacerlo. El PTA siempre puede usar su ayuda. No tiene que ser durante todo el evento, tal vez una hora para que un voluntario pueda disfrutar del evento con su hijo. Entre más voluntarios, mejor. Así, todos tendrán la oportunidad de disfrutar del evento.

Si no te has apuntado al PTA de tu escuela, piensa en apuntarte el año que viene cuando tengan su campaña de afiliación. Esta es otra forma de apoyar el trabajo del PTA. La Asociación de Padres y Profesores y su defensa han creado leyes sobre el trabajo infantil, el kínder en las escuelas públicas y leyes sobre el consumo de vaping para proteger a los niños. Actualmente apoyan la legislación y la formación para ayudar a las fuerzas de seguridad en la búsqueda y recuperación de niños neurodivergentes desaparecidos.

He sido feliz de servir como presidenta del Consejo de PTAs de South Bay durante los últimos dos años y espero con interés lo que podemos lograr juntos en el futuro.



VIP VILLAGE PRESCHOOL

REGISTRATION 2025/2026



Building Foundations
for Future Success



OUR SERVICES:

- We serve 3 & 4 year olds
- Part-Day & Full-Day Options
- Specialized Student Supports
- Support Services
- Academically & Emotionally enriching
- We offer free preschool based on CSPP eligibility, Fee based, and Military childcare.gov



CONTACT US:

619-628-8690



1001 Fern Avenue
Imperial Beach, CA 91932



<https://vip.sbUSD.org>



LIC Main #370806459 NIC #376700719



VIP VILLAGE PRESCHOOL

REGISTRO 2025/2026



Construyendo las bases
para el éxito futuro



NUESTROS SERVICIOS:

- Atendemos a niños de 3 y 4 años.
- Opciones de medio día y día completo
- Apoyos especializados para estudiantes
- Servicios de soporte
- Académico y emocionalmente enriquecedor
- Ofrecemos educación preescolar gratuita según la elegibilidad de CSPP, basada en tarifas y para militares childcare.gov



CONTACTANOS:

619-628-8690



1001 Fern Avenue
Imperial Beach, CA 91932



<https://vip.sbUSD.org>



LIC Main #370806459 NIC #376700719

Let's Dance Kids! – South Bay Showcase

On May 14, 200 students and numerous staff members participated in the annual Let's Dance Kids! South Bay Showcase. The event, held at Mendoza, was filled with parents, staff, and community members to watch and celebrate the art of ballroom dance.

Let's Dance Kids! began in 2006, with the support of the South Bay Superintendent and Board of Trustees. The Program's Director of Dance, Vanessa Williams, instructs teachers and staff, who in turn, teach ballroom dances to students as part of physical education curriculum. The program was recognized with a 2015 Magna Award at the National School Boards Association Annual Conference for school board best practices and innovative programs that advance student learning.

Students from VIP Village Preschool, Central, Mendoza, Emory Academy, Imperial Beach Charter, and Nicoloff performed dances including the salsa, tango, merengue, jive, and cha-cha. The program also featured performances by a Flamenco Troupe, the Mar Vista High School Pan Asian Club, and professional dancers doing the East Coast Swing.

South Bay is proud to offer the experience of ballroom dancing to our community. Thank you to the Let's Dance Kids! Board, the donors, and all the performers for a great show!

¡A Bailar Niños! - Exhibición de South Bay

¡El 14 de mayo, 200 estudiantes y numerosos integrantes del personal participaron en el espectáculo anual A bailar niños! Exhibición de South Bay. El evento, celebrado en Mendoza, se llenó de padres, personal y integrantes de la comunidad para ver y celebrar el arte de los bailes de salón.

¡A bailar niños! comenzó en 2006, con el apoyo del Superintendente y la Junta Directiva de South Bay. La directora de Danza del Programa, Vanessa Williams, instruye a los maestros y al personal, quienes a su vez enseñan bailes de salón a los estudiantes como parte del plan de estudios de educación física. El programa fue reconocido con un Premio Magna 2015 en la Conferencia Anual de la Asociación Nacional de Juntas Escolares por las mejores prácticas de la junta escolar y los programas innovadores que promueven el aprendizaje de los estudiantes.

Los estudiantes de la escuela preescolar VIP Village, Central, Mendoza, la academia Emory, Imperial Beach Chárter y Nicoloff bailaron salsa, tango, merengue, jive y cha-cha. El programa también incluyó actuaciones de una compañía de flamenco, el Club Panasiático del instituto Mar Vista y bailarines profesionales de East Coast Swing.

South Bay se enorgullece de ofrecer la experiencia de los bailes de salón a nuestra comunidad. ¡Gracias a la Junta de ¡A bailar, niños! ¡a los donantes y a todos los artistas por un gran espectáculo!



Instrumental Music at Mendoza School

Mendoza's world-class music program shines!

Mendoza is proud to celebrate its outstanding music program, led by our dedicated and talented Music Teacher, Daniel Jurado. Our hardworking students pour their hearts into every note, and their commitment shows in every performance.

This year, they've performed at School Board meetings, entertained guests at Knott's Berry Farm, and were selected to attend a special music program at Disneyland—a huge honor that reflects their talent and dedication. We're hopeful a performance at Disneyland is on the horizon!

In late April, our students wowed a full house at the Annual Spring Concert, showcasing their incredible musical growth and passion. The auditorium was filled with proud families, friends, and community members.

Be sure to mark your calendars and join us next year to experience the magic of our music program. You won't want to miss it!

Música Instrumental en la Escuela Mendoza

¡El programa musical de primera categoría de Mendoza brilla!

Mendoza se enorgullece de celebrar su destacado programa de música, dirigido por nuestro dedicado y talentoso Maestro de Música, Daniel Jurado. Nuestros trabajadores estudiantes ponen todo su corazón en cada nota, y su compromiso se nota en cada actuación. Este año han actuado en reuniones de la Junta Escolar, han entretenido a invitados en Knott's Berry Farm y han sido seleccionados para asistir a un programa especial de música en Disneylandia, un gran honor que refleja su talento y dedicación. ¡Esperamos que haya una actuación en Disneylandia en el horizonte!

A fines de abril, nuestros estudiantes cautivaron a un público lleno en el Concierto Anual de Primavera, mostrando su increíble crecimiento musical y pasión. El auditorio estaba lleno de familias orgullosas, amigos e integrantes de la comunidad.

Asegúrese de marcar sus calendarios y acompañarnos el próximo año para experimentar la magia de nuestro programa de música. ¡No querrá perderse!



Bayside *STEAM Academy*

490 Emory St., Imperial Beach, CA 91932 • 619/628-2500 • bayside.sbusd.org

Celebrations

Bayside is finishing the school year on a high note! One of the highlights was our incredible Family Science Night, hosted in partnership with the Fleet Science Center. Families came together for a night of exploration, hands-on experiments, and engaging activities that showcased the magic of science.

We are also proud to share that our Positive Behavioral Interventions and Supports (PBIS) walkthrough with the San Diego County Office of Education was a huge success! Thanks to the dedication of our staff and students, Bayside received a Bronze Award in recognition of our commitment to PBIS.

Finally, we are bidding a heartfelt farewell to Socorro Garcia, one of our amazing first grade teachers, as she embarks on a well-earned retirement. Her impact on our students has been immeasurable, and we wish her all the best in this new chapter.

It was a great year at the Bayside STEAM Academy!



Kyle Griffith
Principal

Celebraciones

¡Bayside está terminando el año escolar con una nota alta! Uno de los aspectos más destacados fue nuestra increíble Noche Familiar de Ciencias, organizada en asociación con el Fleet Science Center. Las familias se reunieron para una noche de exploración, experimentos prácticos y actividades cautivadoras que mostraron la magia de la ciencia.

¡También estamos orgullosos de compartir que nuestro recorrido de Intervenciones y Apoyos de Comportamiento Positivo (PBIS) con la Oficina de Educación del Condado de San Diego fue un gran éxito! Gracias a la dedicación de nuestro personal y estudiantes, Bayside recibió un Premio de Bronce en reconocimiento a nuestro compromiso con PBIS.

Finalmente, nos despedimos de corazón de Socorro García, una de nuestras increíbles maestras de primer grado, mientras se embarca en una jubilación bien ganada. Su impacto en nuestros estudiantes ha sido incommensurable, y le deseamos todo lo mejor en este nuevo capítulo.

¡Fue un gran año en la Academia STEM de Bayside!



News and Events

May at Berry Elementary was a month full of STEM, soccer, and community connection!

Our boys' and girls' soccer teams continued to play with heart, showing strong school spirit and great sportsmanship on the field.

In STEM, every class became engineers with Ron Wagner! Upper grade students designed and built roller coasters, while lower grade students created imaginative park designs. Finalists from each group competed at our STEM Night on May 20, where their projects were judged in front of our Berry community.

We also continued our commitment to supporting families with another successful food distribution. To top it all off, we hosted our very first Berry Family Movie Night! Despite the cooler weather, families bundled up and came together for a fun and memorable evening.

Berry continues to RISE UP—learning, playing, and building community every step of the way!



Joseph Prosapio
Principal

Noticias y Eventos

¡Mayo en Berry Elementary fue un mes lleno de STEM, fútbol y conexión comunitaria!

Nuestros equipos de fútbol de niños y niñas continuaron jugando con el corazón, mostrando un fuerte espíritu escolar y una gran deportividad en el campo.

¡En STEM, todas las clases se convirtieron en ingenieros con Ron Wagner! Los estudiantes de los grados más altos diseñaron y construyeron montañas rusas, mientras que los estudiantes de los grados más bajos crearon imaginativos diseños de parques. Los finalistas de cada grupo compitieron en nuestra Noche STEM el 20 de mayo, donde sus proyectos fueron juzgados delante de nuestra comunidad Berry.

También continuamos con nuestro compromiso de apoyar a las familias con otra distribución exitosa de alimentos. ¡Para colmo, organizamos nuestra primera Noche de Cine con Familias de Berry! A pesar del clima más fresco, las familias se abrigaron y se reunieron para pasar una noche divertida y memorable.

¡Berry continúa LEVANTÁNDOSE, aprendiendo, jugando y construyendo una comunidad en cada paso del camino!



Celebrating Excellence

We are proud to celebrate eight students who have achieved perfect attendance for the entire school year so far: Gavin Meza, Logan Carlson, Arkisha Niels, Aimee Carey, Ileen Rodriguez, Jackson Moreland, Ariana Gomez, and Anthony McLemore. These dedicated students will be recognized with tickets to a San Diego Wave soccer game at Snapdragon Stadium—because being in school every day truly pays off!

We also applaud Claudia Loaiza's TK class for their outstanding performance at the Let's Dance Kids! Showcase at Mendoza. Their joy, creativity, and graceful moves lit up the stage and represented Central with pride.

Finally, a special shout-out goes to our wonderful staff for their active participation in the English Learner Roadmap professional development facilitated by district staff. Their commitment to refining instruction and creating welcoming environments ensures all students thrive.

Way to go, Sea Lions! Central continues to honor and recognize student achievement, creativity, and staff dedication.



Edgardo Salazar
Principal

Celebrando la Excelencia

Estamos orgullosos de celebrar a ocho estudiantes que han logrado una asistencia perfecta durante todo el año escolar hasta el momento: Gavin Meza, Logan Carlson, Arkisha Niels, Aimee Carey, Ileen Rodríguez, Jackson Moreland, Ariana Gómez y Anthony McLemore. Estos dedicados estudiantes serán reconocidos con boletos para un partido de fútbol del San Diego Wave en el estadio Snapdragon, ¡porque asistir a la escuela todos los días realmente vale la pena!

¡También aplaudimos a la clase TK de Claudia Loaiza por su destacada actuación en el Let's Dance Kids! en la exhibición en Mendoza. Su alegría, creatividad y elegantes movimientos iluminaron el escenario y representaron a Central con orgullo.

Por último, un saludo especial a nuestro maravilloso personal por su participación en el desarrollo profesional de la hoja de ruta para los estudiantes aprendices de inglés facilitado por el personal del distrito. Su compromiso de refinar la instrucción y crear entornos acogedores garantiza que todos los estudiantes prosperen.

¡Bien hecho, Leones Marinos! La escuela Central continúa honrando y reconociendo los logros de los estudiantes, la creatividad y la dedicación del personal.



Special Event

We recently celebrated the 3rd Annual VIP Lunch, and it was a heartwarming success! Families and loved ones gathered on campus to share a special lunchtime experience with students. The field was full of laughter, games, and joyful connections as our community came together to make lasting memories. It was wonderful to see so many smiling faces. Students proudly introduced their VIPs, families enjoyed lunch together, and everyone engaged in fun activities.

This memorable event wouldn't have been possible without the incredible planning and dedication of our staff. A heartfelt thank you goes to Myrna Canizalez (School Social Worker), Paulina Cota (Family Liaison), and all the amazing team members who helped organize and support this special day. Their hard work has made a meaningful impact on our students and families. We are proud to continue building strong school-home partnerships and look forward to many more moments like this in the future!



Rebecca Nelson
Principal

Evento Especial

Recientemente celebramos el 3er Almuerzo VIP Anual, ¡y fue un éxito conmovedor! Familias y seres queridos se reunieron en el campus para compartir una experiencia especial a la hora del almuerzo con los estudiantes. El campo estuvo lleno de risas, juegos y conexiones alegres mientras nuestra comunidad se unía para crear recuerdos duraderos. Fue maravilloso ver tantas caras sonrientes. Los estudiantes presentaron con orgullo a sus personalidades, las familias disfrutaron del almuerzo juntas y todos participaron en actividades divertidas.

Este evento memorable no hubiera sido posible sin la increíble planificación y dedicación de nuestro personal. Un sincero agradecimiento a Myrna Canizalez (Trabajadora Social Escolar), Paulina Cota (Enlace Familiar) y a todos los increíbles integrantes del equipo que ayudaron a organizar y apoyar este día especial. Su arduo trabajo ha tenido un impacto significativo en nuestros estudiantes y familias. ¡Estamos orgullosos de continuar construyendo sólidas asociaciones entre la escuela y el hogar y esperamos muchos más momentos como este en el futuro!



Imperial Beach *Charter School*

650 Imperial Beach Blvd., Imperial Beach, CA 91932 • 619/628-5600 • ibcs.sbusd.org

Strength in Community

We have been busy strengthening our ties with the community and being a place where we are supportive of staff and students. Our Community Schools Steering Committee, comprised of staff, students, families, and community members, attended a conference in Anaheim to learn more about how to run a community school. In addition to participating in sessions and workshops, they collaborated with other schools and districts about their own community schools.

We received recognition from Senator Steve Padilla's office for our Food Bank distribution, celebrating what we do for our community. It is always a positive event, and we serve more than just our school, Imperial Beach residents participate as well.

Lastly, we hosted the annual PTA Carnival for students, families and the community. This was a fun event to cap a great year at IB Charter!



Dr. Pilar Vargas
Principal



Sharon Chan-Williams
Assistant Principal

Fuerza en la Comunidad

Hemos estado ocupados fortaleciendo nuestros lazos con la comunidad y siendo un lugar donde apoyamos al personal y a los estudiantes. Nuestro Comité Directivo de Escuelas Comunitarias, compuesto por personal, estudiantes, familias y personas de la comunidad, asistió a una conferencia en Anaheim para aprender más sobre cómo dirigir una escuela comunitaria. Además de participar en sesiones y talleres, colaboraron

con otras escuelas y distritos sobre sus propias escuelas comunitarias.

Recibimos un reconocimiento de la oficina del Senador Steve Padilla por nuestra distribución del Banco de Alimentos, celebrando lo que hacemos por nuestra comunidad. Siempre es un evento positivo, y servimos más que solo a nuestra escuela, los residentes de Imperial Beach también participan.

Por último, organizamos el carnaval anual del PTA para los estudiantes, las familias y la comunidad. ¡Este fue un evento divertido para cerrar un gran año en IB Chárter!



Mendoza *Elementary*

2050 Coronado Ave., San Diego, CA 92154 • 619/424-0100 • mendoza.sbusd.org

Special Event

We are thrilled to share the success of our recent event, Lunch with a Loved One!

With gates open wide, we welcomed families and community members to enjoy a beautiful afternoon together. The park-like scenery of our campus, paired with the perfect Southern California weather, created a warm and inviting atmosphere for all. It was truly a day to remember, filled with laughter, connection, and community spirit.

A heartfelt thank you goes out to our incredible staff for making this event possible - especially Jorge Jaurequi, our dedicated Social Worker, and Paulina Cota, our amazing Family Engagement and Support Liaison. Your hard work and passion made all the difference. We're already looking forward to hosting more events like this in the future.

Thank you, Mendoza community, for your continued support and for making this day so special!



Marlo Vasquez
Principal

Evento E especial

¡Estamos encantados de compartir el éxito de nuestro reciente evento, ¡almuerzo con un ser querido!

Con las puertas abiertas de par en par, dimos la bienvenida a familias e integrantes de la comunidad para disfrutar juntos de una hermosa tarde. El paisaje verde de nuestro campus, unido al perfecto clima del sur de California, creó un ambiente cálido y acogedor para todos. Fue realmente un día para recordar, lleno de risas, conexión y espíritu comunitario.

Nuestro más sincero agradecimiento a nuestro increíble personal por hacer posible este evento, especialmente a Jorge Jaurequi, nuestro dedicado trabajador social, y a Paulina Cota, nuestra increíble coordinadora de apoyo y participación familiar. El esfuerzo y la pasión de todos marcaron la diferencia. Ya estamos planeando organizar más eventos como este en el futuro.

¡Gracias, comunidad de Mendoza, por su continuo apoyo y por hacer que este día sea tan especial!



School Highlights

As the 2025 spring sports season ends, we are thrilled to celebrate the achievements of our middle school athletes in flag football and volleyball. We are especially proud to announce that the boys' volleyball team has brought home the 2025 Pacific League Championship Banner! This incredible achievement is a testament to their perseverance and teamwork.

Our recent attendance competition ran from April 7 – May 2 and was a great success. Congratulations to the following winners by grade level groups and percentages:

- TK-2: Elsa Mancillas (98.1%) and Berenice Gonzalez (96.8%)
- Grades 3-5: Saul Ambriz (97%) and Carmen Mancia (97%)
- Grades 6-8: Gloria Morales (96.7%) and Mark Rosillo (96.4%)

TK-5 students celebrated with a pizza party and 6-8 graders received a free meal from Raising Canes!

First grade students dazzled everyone with their Multicultural Presentation! The event was a beautiful celebration of diversity and culture, showcasing their talents and hard work. A huge thank you to the teachers for putting together such a fantastic show and to the PTA for their wonderful decorations.

We were excited to announce the start of our state testing season, which began with a spirited pep rally led by the Nestor cheerleaders and Principal Gonzalez. The event was filled with energy and enthusiasm, setting a positive tone for the weeks ahead. One of the highlights of the pep rally was the "Tunnel of Commitment," where students ran through a tunnel formed by the Nestor Cheer Team. This symbolic gesture represented their promise to do their best during the testing period.

Let's continue to support and celebrate our students' achievements and efforts. Go Nestor Lions!



Jaime Gonzalez
Principal



Leslie Ochoa
Assistant Principal

Destacados de la Escuela

Al finalizar la temporada deportiva de primavera 2025, estamos encantados de celebrar los logros de nuestros atletas de la escuela intermedia en fútbol bandera y voleibol. Estamos especialmente orgullosos de anunciar que el equipo masculino de voleibol se ha llevado a casa el Estandarte del Campeonato de la Liga del Pacífico 2025. Este increíble logro es testimonio de su

perseverancia y trabajo en equipo.

Nuestro reciente concurso de asistencia se celebró del 7 de abril al 2 de mayo y fue un gran éxito. Felicitaciones a los siguientes ganadores por grupos de nivel de grado y porcentajes:

- TK-2: Elsa Mancillas (98.1%) y Berenice Gonzalez (96.8%)
- Grados 3-5: Saul Ambriz (97%) y Carmen Mancia (97%)
- Grados 6-8: Gloria Morales (96.7%) y Mark Rosillo (96.4%)

¡Los estudiantes de TK-5 celebraron con una fiesta de pizza y 6-8 grado recibieron una comida gratis de Raising Canes!

¡Los estudiantes de primer grado deslumbraron a todos con su Presentación Multicultural! El evento fue una hermosa celebración de la diversidad y la cultura, mostrando sus talentos y trabajo duro. Un enorme agradecimiento a los maestros por organizar un espectáculo tan fantástico y el PTA por sus maravillosas decoraciones.

Estábamos muy contentos de anunciar el inicio de nuestra temporada de pruebas estatales, que comenzó con un ánimo enérgico liderado por las porristas de Néstor y el director de la escuela González. El evento estuvo lleno de energía y entusiasmo, marcando un tono positivo para las próximas semanas. Uno de los momentos más destacados de la reunión fue el "Túnel del compromiso", en el que los estudiantes corrieron a través de un túnel formado por el equipo de animadoras de Néstor. Este gesto simbólico representaba su promesa de dar lo mejor de sí mismos durante el periodo de pruebas.

Sigamos apoyando y celebrando los logros y esfuerzos de nuestros estudiantes. ¡Vamos Leones de Néstor!



Events & Achievements

As the school year draws to a close, we are buzzing with excitement and a flurry of activities. We are thrilled to share the highlights of our events and celebrate the achievements of our students and families.

Field Trips: Our students enjoyed enriching field trips, explored new places, and learned outside the classroom. These experiences were both educational and fun, providing lasting memories for everyone involved.

Family Dinner/Dance Gala: Our families attended the PTA's Family Dinner/Dance Gala. This parent-child event was a wonderful opportunity for families to connect and celebrate together.

Family Picnic: Another exciting event was our Family Picnic, where families enjoyed lunch. It was a perfect way to unwind and spend quality time with loved ones.

Mesoamerica Fair: Our 6th graders showcased their knowledge and creativity through featured projects and presentations that highlighted the rich history and culture of these civilizations.

Dances: Our grades 4 and 6 dances were fun-filled evenings where students enjoyed time with friends.

Nicoloff Challenge: We extend our heartfelt thanks to all families for their support during state testing. Your commitment to sending students to school has been invaluable. Many classes won the 95% attendance challenge, choosing rewards like pizza, popcorn, taping Principal Sandoval to a post, or having her take on the Bucket Challenge.

Staff Appreciation: Additionally, we held staff appreciation events this month and are grateful to everyone who contributed to making these celebrations special.

Thank you for making this school year unforgettable!



Norma Sandoval
Principal

Eventos y Logros

El año escolar se acerca a su fin y estamos llenos de entusiasmo y multitud de actividades. Estamos encantados de compartir los aspectos más destacados de nuestros eventos y celebrar los logros de nuestros estudiantes y familias.

Excursiones: Nuestros estudiantes disfrutaron de enriquecedoras excursiones, exploraron nuevos lugares y aprendieron fuera del salón de clases.

Estas experiencias fueron a la vez educativas y divertidas, y proporcionaron recuerdos duraderos a todos los participantes.

Cena Familiar / Gala de Baile: Nuestras familias asistieron a la Cena Familiar/Gala de Baile del PTA. Este evento para padres e hijos fue una oportunidad maravillosa para que las familias se conectaran y celebraran juntas.

Picnic Familiar: Otro evento emocionante fue nuestro Picnic Familiar, donde las familias disfrutaron del almuerzo. Fue una manera perfecta de relajarse y pasar tiempo de calidad con sus seres queridos.

Feria Mesoamérica: Nuestros estudiantes de sexto grado mostraron su conocimiento y creatividad a través de proyectos destacados y presentaciones que destacaron la valiosa historia y cultura de estas civilizaciones.

Bailes: Nuestros bailes de cuarto y sexto grado fueron noches llenas de diversión donde los estudiantes disfrutaron del tiempo con amigos.

Desafío de Nicoloff: Extendemos nuestro sincero agradecimiento a todas las familias por su apoyo durante las pruebas estatales. Su compromiso de mandar a los estudiantes a la escuela ha sido invaluable. Muchas clases ganaron el reto del 95% de asistencia, eligiendo recompensas como pizza, palomitas, pegar con cinta adhesiva a la directora Sandoval a un poste o hacer que se enfrentara al reto de la cubeta.

Agradecimiento del Personal: Además, este mes celebramos actos de agradecimiento del personal y damos las gracias a todos los que contribuyeron a que estas celebraciones fueran especiales.

¡Gracias por hacer que este año escolar inolvidable!



Thank You!

We proudly reflect on a successful school year, made possible by the incredible support of our educational partners. In collaboration with the PTA, parent volunteers, military personnel, local restaurants, the Community Volunteer Coordinator, and the Family Engagement Liaison, the school created positive experiences for students and their families.

Throughout the year, we hosted a variety of events designed to boost parent involvement and encourage student participation. Highlights included the Red Ribbon Week Parade, Winter Performance, Lunch with a Loved One, Spirit Weeks, Animal Fairs, dance parties, field trips, and more. These events fostered a strong sense of community and school spirit.

Additionally, our School Social Worker and Family Engagement Liaison led parent workshops, offering valuable parenting strategies and resources to support student success at home and school.

We extend heartfelt gratitude to our staff and all educational partners for their dedication and contributions to a year filled with learning, connection, and joy!



Guadalupe Solis
Principal

¡Gracias!

Nos enorgullece reflexionar sobre el éxito del año escolar, que ha sido posible gracias al increíble apoyo de nuestros socios educativos. En colaboración con el PTA, padres voluntarios, personal militar, restaurantes locales, el Coordinador de Voluntariado Comunitario y el Enlace de Participación Familiar, la escuela creó experiencias positivas para los estudiantes y sus familias.

A lo largo del año, organizamos una variedad de eventos diseñados para impulsar la participación de los padres y alentar la participación de los estudiantes. Los aspectos más destacados incluyeron el Desfile de la Semana del Listón Rojo, la Presentación de Invierno, el Almuerzo con un Ser Querido, las Semanas de Ánimo, las Ferias de Animales, las fiestas de baile, las excursiones y más. Estos eventos fomentaron un fuerte sentido de comunidad y espíritu escolar.

Adicionalmente, nuestra Trabajadora Social Escolar y el Enlace de Participación Familiar dirigieron talleres para padres, ofreciendo valiosas estrategias de crianza y recursos para apoyar el éxito de los estudiantes en casa y en la escuela.

¡Extendemos una sincera gratitud a nuestro personal y a todos los socios educativos por su dedicación y contribuciones a un año lleno de aprendizaje, conexión y alegría!



Mother's Day

Students from Jeanette Walker's grade 3-6 SDC classroom created breathtaking canvas paintings in celebration of Mother's Day, which were proudly displayed at the National City SELPA on May 8, 2025.

Each painting featured outdoor scenic beauty, with vibrant depictions of plants, flowers, leaves, and birds. The students demonstrated excellent work, blending creativity, color, and thoughtful detail into each piece. Although parents were not present at the art gallery, we are confident that their families deeply appreciated the time, love, and effort poured into every painting. The gallery was widely admired by staff, visitors, and local school district personnel, all of whom were impressed by the talent and sincerity on display.

These heartfelt works served as powerful visual expressions of gratitude and affection. This special project not only showcased the students' artistic abilities but also honored the deep bond between children and their caretakers, making it a proud and memorable achievement for the entire classroom.



Maria Preciado
Principal

Día de las Madres

Los estudiantes de la clase de SDC de los grados 3-6 de Jeanette Walker crearon impresionantes pinturas en lienzo para celebrar el Día de las Madres, que se exhibieron con orgullo en el SELPA de National City el 8 de mayo de 2025.

Cada cuadro ofrecía una belleza escénica al aire libre, con vibrantes representaciones de plantas, flores, hojas y pájaros. Los estudiantes demostraron un excelente trabajo, mezclando creatividad, color y detalle en cada pieza. Aunque los padres no estuvieron presentes en la galería de arte, confiamos en que sus familias apreciaron profundamente el tiempo, el amor y el esfuerzo invertidos en cada pintura. La galería fue ampliamente admirada por el personal, los visitantes y el personal del distrito escolar local, quienes quedaron impresionados por el talento y la sinceridad que se exhibieron.

Estas sinceras obras sirvieron como poderosas expresiones visuales de gratitud y afecto. Este proyecto especial no sólo mostró las habilidades artísticas de los estudiantes, sino que también honró el profundo vínculo entre los niños y sus cuidadores, por lo que es un logro orgulloso y memorable para toda la clase.



Instructional Focus

At Sunnyslope, integrating reading and writing with science and social studies through the Guided Language Acquisition Design (GLAD) framework brings learning to life. These meaningful, content-rich experiences provide students with opportunities to develop academic language in an engaging and interactive manner. Whether students are observing the metamorphosis of a beetle or learning about the three branches of government, they are immersed in vocabulary, discussion, and writing tasks that deepen their understanding of complex topics.

GLAD strategies, such as pictorial input charts, chants, and expert groups, help scaffold content and language development for all learners, especially English Learners. Through cooperative learning structures and integrated literacy activities, students build background knowledge, strengthen reading comprehension, and produce writing that reflects critical thinking and content mastery. These dynamic lessons not only promote academic growth but also spark curiosity and joy in learning. By connecting literacy to real-world content, GLAD makes every classroom a place where language and knowledge grow together.

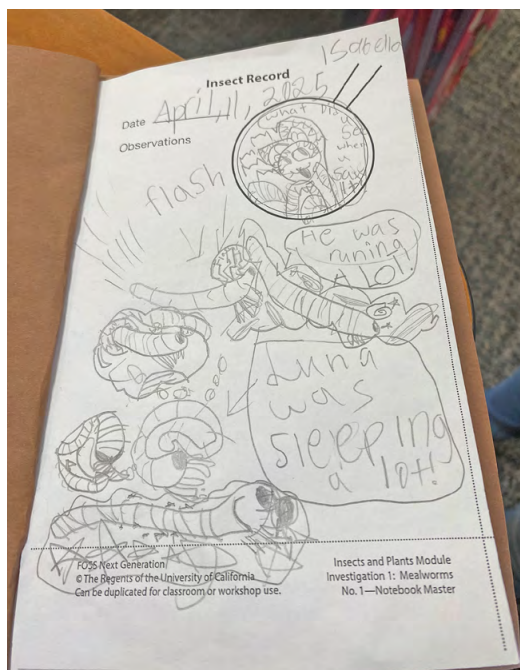
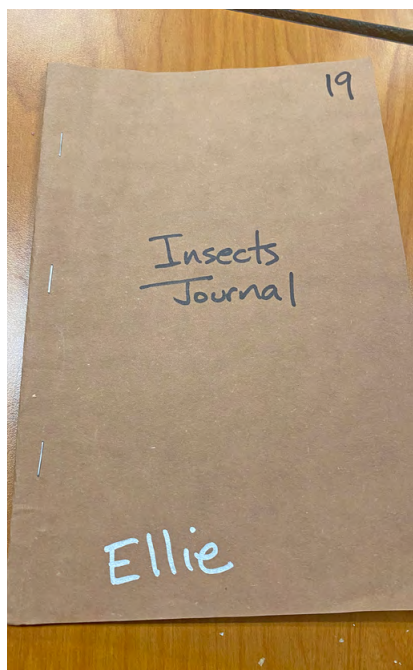


Estela Corrales
Principal

Enfoque Instruccional

En Sunnyslope, integrar la lectura y la escritura con las ciencias y los estudios sociales a través del marco de Diseño Guiado de Adquisición del Lenguaje (GLAD) da vida al aprendizaje. Estas experiencias significativas y valiosas ofrecen a los estudiantes la oportunidad de desarrollar el lenguaje académico de forma cautivadora e interactiva. Ya sea que los estudiantes estén observando la metamorfosis de un escarabajo o aprendiendo sobre los tres poderes del gobierno, están inmersos en tareas de vocabulario, discusión y redacción que profundizan su comprensión de temas complejos.

Las estrategias GLAD, como los gráficos, los cantos y los grupos de expertos, ayudan a desarrollar el contenido y la lengua de todos los estudiantes, especialmente de los aprendices de inglés. A través de estructuras de aprendizaje cooperativo y actividades de alfabetización integradas, los estudiantes construyen conocimientos previos, refuerzan la comprensión lectora y producen escritos que reflejan el pensamiento crítico y el dominio de los contenidos. Estas lecciones dinámicas no sólo fomentan el crecimiento académico, sino que también despiertan la curiosidad y la alegría por aprender. Al conectar la alfabetización con los contenidos del mundo real, GLAD convierte cada salón de clase en un lugar donde el lenguaje y el conocimiento crecen juntos.



VIP Village *Preschool*

1001 Fern Ave., Imperial Beach, CA 91932 • 619/628-8690 • vip.sbusd.org

School Events

May was filled with exciting events that brought our school community closer together! We had a successful Trikeathon fundraiser and are proud to share that we've reached 71% of our fundraising goal—thank you for your support!

During Teacher Appreciation Week, students honored their teachers with daily gestures of kindness, including handmade cards, drawings, and more. We also celebrated our incredible staff for their dedicated service, recognizing milestone anniversaries of 10, 20, and 30 years.

From May 12–16, Disney Spirit Week filled the school with fun and imagination, leading up to our VIP Olympic Games Day on May 16. Families joined students for obstacle races, water relays, and tug of war—an amazing day made possible by Marina Vazquez's thoughtful planning.

We also hosted Loved Ones Day, where students made wearable buttons, decorated birdhouses, and danced with their guests. The month wrapped up with a fantastic performance by our Let's Dance Kids group!

We are looking forward to our VIP Musical in June to take us into summer!



Michelle Syverson
Director

Eventos Escolares

¡Mayo estuvo lleno de eventos emocionantes que unieron más a nuestra comunidad escolar! El Trikeathon ha sido un éxito de recaudación de fondos y nos enorgullece anunciar que hemos alcanzado el 71% de nuestro objetivo de recaudación.

Durante la Semana de Agradecimiento a los Maestros, los estudiantes homenajearon a sus maestros con gestos diarios de amabilidad, como tarjetas hechas a mano, dibujos y mucho más.

También celebramos a nuestro increíble personal por su dedicación al servicio, reconociendo los aniversarios de 10, 20 y 30 años.

Del 12 al 16 de mayo, la Semana de ánimo, Disney, llenó el colegio de diversión e imaginación, hasta llegar a nuestro Día VIP de los Juegos Olímpicos, el 16 de mayo. Las familias se reunieron con los estudiantes para participar en carreras de obstáculos, carreras acuáticas y tira ce cuerda, un día increíble que fue posible gracias a la considerada planificación de Marina Vázquez.

También organizamos el Día de los Seres Queridos, en el que los estudiantes hicieron botones ponibles, decoraron casitas de pájaros y bailaron con sus invitados. ¡El mes concluyó con una actuación fantástica de nuestro grupo Let's Dance Kids!

¡Esperamos con entusiasmo nuestro Musical VIP en junio para comenzar el verano!





Summer Intercession
Intercesión de verano
June 9, - July 1, 2025
9 de junio -
1 de julio del 2025

ELOP SUMMER INTERSESSION

**Missed the deadline to register
for Summer Intercession?**

No problem!

**Register to get added
to the waiting list.**

**Intercesión de verano del
programa ELOP**

***¿Se te pasó la fecha para inscribirte
en la intercesión de verano? ¡No
hay problema! Regístrese para ser
agregado a la lista de espera.***



**Call or email for questions or
support with registration.**

***Comuníquese si necesita
ayuda con el registro.***

**Boys and Girls Club of South County
(619) 424-2266 ext 106
bsalazar@bgcscounty.org**

Intercession name and address:

Nombre y dirección de la intercesión:

**Mendoza Elementary
2050 Coronado Ave
San Diego, CA 92154**



Scan the QR code or visit the website
Escanee el código QR o visite el sitio web
<https://qrify.io/p/LY2VikUDGe>

